# Daugtreund

Eine Zeitschrift für Gemeinde und haus.

Organ der deutschen Saptiften in Rufland.

Erscheint wöchentlich und kostet mit Zusendung im In- und Auslande jährlich 2.50 Rbl.; halbjährlich 1.30 Rbl. Inserate werden berech-net mit 10 Kop. für eine vierspaltige Petitzeile oder beren Raum

Abresse bes Schriftleiters: 3. Lübed, Obessa, Rjeschinskaja 55. — Exped. Abresse: S. Lehmann, Riga, Fellinerftr. 5. С. Леманъ Рига Феллинская № 5.

№. 45.

e=

te

Mittwoch, den 6. Nov. (19. Nov.) 1913. 24. Jahrgang.

Inhaltsverzeichnis: Ich bin Dein. — Welche ich lieb habe. Eben-Ezer. — Aus der Weinbergsarbeit, A. Füllbrandt. — 14. Reisebrief, B. Göte. - Jugendbibelfursus in Mogelnice. — Telegram-me. — Umschau. — Briefkasten.

# 36 bin Dein.

"Herr, ich bin Dein! Voll Chrfurcht darf ich's sagen, In Freud' und Leid führ' mich nur Dein Gebot! Hab' ich nur Dich, so weichen alle Klagen, Dein starter Arm trägt mich durch jede Not."

"Wie hast Du mich so freundlich doch umfangen Mit Liebe nur, mit suger Zärtlichkeit; Drum will ich, Herr, auch ewig an Dir hangen, Dein Opfer fein für Zeit und Ewigkeit."

"Da ich Dich fand, hab' alles ich gefunden, Durch Glauben ward mir dieses Glück zu teil. Run ruh' ich fanft, o Herr, in Deinen Wunden, Und hab in Deinem Blute ew'ges Heil." -

"Wo ich auch mag auf dieser Erde wallen, D Heiland, Dein, mein Gott, nur Dein bin ich, Und droben einst, in jenen Himmelshallen Werd ich verklärt Dir dienen ewiglich."

# Welche ich lieb habe, die ftrafe und züchtige ich.

Offenb. 3, 19.

Beim Lesen oder Anhören dieser Worte, möchte es uns wohl bedünken, als ob der Heiland in denselben nicht von allen Menschen redete und nicht alle Menschen zu denjenigen zählte, die Er aus Liebe strafend züchtige. Und 10 tit es auch wirklich. Liebt Er sie auch alle und wirbt Er um jeden einzelnen auch in der ernst-lichsten Weise, so lassen doch leider nicht alle sich von Seiner Liebe überwältigen und kommen zu Ihm und bleiben bei Ihm, sondern gan viele versagen sich Ihm hartnäckig oder weichen wieder von Ihm. Und alle diese vielen gehören nun nicht zu denen, von welchen der Herr in unserm Texte redet. Es find in seinen Worten nur diejenigen gemeint, die wirklich zu Ihm gekommen sind und innerlich mit dem Herzen und in wahrem Glauben in vollem Herzensernst zu Ihm gesagt haben: ich will Dein sein und bleiben. Diese, welche dem Heiland sich hingeben, nimmt Er in Seine besondere Liebe auf, in die Liebe, von welcher Er redet in den Worten: gleichwie

mich mein Bater liebet, also liebe ich euch auch; bleibet in meiner Liebe! Es gibt auf Erden teine Liebe, die ber Liebe des Heilandes zu den Seinen gleichkäme. Er liebt fie nicht etwa nur solange, als die Seinen in der vollen Liebe zu Ihm stehen, sondern auch noch dann, wenn sie die erfte Liebe perlassen haben, wenn ihr Herz lau gegen Ihn geworben ift. Denn Seine Liebe ift eine gar . langmütige und geduldige Liebe, die nicht bald müde wird und aufhört, sondern die jede andere Liebe weit überdauert. Gehören wir nun zu denen, die im vollen Herzensernste zu dem Herrn Jesus gekommen sind und fich Ihm in Buße und Glauben übergeben haben, dann ist es gewiß, daß wir auch zu denen gehören, die Er lieb hat mit einer besonderen Liebe und von denen Er redet in unserem Texteswort; dann sind auch wir Seine 30glinge, die Er für Sein ewiges Reich zu erziehen sucht.

Unser Texteswort hat nun aber etwas Befrembliches für uns. Wir meinen, es sollte eigentlich heißen: welche Ich lieb habe, die strafe und züchtige Ich nicht; oder: welche Ich nicht lieb habe, die strafe und züchtige Ich; denn wir meinen, Lieben und Strafen und Züchtigen vertrage sich nicht miteinander, wenn man jemand wirklich lieb habe, so könne man ihm nicht wehetun. Die Lieblingskinder und Lieblingsschüler bleiben bei uns ja gewöhnlich ohne Züchtigung, während die ungeliebten Kinder mehr als billig gezüchtigt werden. Und nun wollen wir den Heiland uns sündigen Menschen gleichmachen — und wollen da, wo Er züchtigt, nicht glauben, daß Er liebe, oder wollen uns die Züchtigung nicht als Sein Werk gefallen laffen. Meift machen wir uns ein Bild von unserem Heilande, zu Dem diese Borte: Ich strafe und züchtige, nicht recht paffen wollen. Er foll von solcher Milde und Weichheit sein, daß Er es nicht über sich gewinnen könnte, jemand wehe zu tun, zu betrüben und zeitweilig unglücklich zu machen. Allein das ist ein falsches Bild von Ihm. Er selbst'stellt Sich in einem ganz anderen Bilde uns por Augen und fagt uns, daß Er wirklich strafe und züchtige, und wir sehen Ihn auch in dem heiligen Evangelium das Straf- und Zuchtamt in der ernstesten Beise ausüben. Und womit straft Er denn? Vor allem mit Seinem Worte; ift es in erster Linie ein mildes, sanftes, freundliches und tröstliches, so mitunter auch gewaltig ernst, wie Er hier dem Manne, dem unser Texteswort zuerst galt, die herzerschütternden Worte zurief: "Du bist lau, Ach, daß du kalt oder warm wärest!" Und wie der Heisand es in "Du bist lau, Ach, daß du jenen alten Tagen machte, so pflegt Er es auch heute noch zu machen: Er läßt es ben Seinen noch dienen wie zur Lehre, so auch zur Strafe und Züchtigung.

Sein Wort ist indessen nicht das einzige Mittel, wo= mit Er seine Lieben straft und züchtigt; wir haben viel= mehr als Seine Zuchtmittel alles dasjenige anzusehen, womit uns wehe getan wird, worunter wir innerlich und äußerlich zu leiden haben, alle Wiederwärtigkeiten die= ses Lebens. Sind sie doch Schickungen des Herrn, die ganz und gar unter Seinem Regimente stehen, und Er muß sie doch für nötig erachten. Und was ist es denn wohl, was die Züchtigung des Herrn bei uns nötig macht? Eins allein, unsere Sünde. Wären wir sündlos, dann wären wir auch ohne Leiden, ohne jegliche Züchtigung. Aber wir alle, auch die besten unter uns, muffen sich als sündige Menschen bekennen. Und die Sünde ist unser Berderben; wo wir aus ihr nicht her= auskommen, so ist nichts gewisser, als daß wir ewig verloren gehen und so völlig unglücklich werden, daß wir es völliger nicht werden können. Von dem, was uns zeit= lich und ewig unglücklich macht, will der Herr Jesus seine Lieben erlösen. Dazu ist Er eben auf die Welt gekom= men; aber Er vollbringt das nicht auf eine schmerzlose Weise. Leider ist ja die Sünde wie eine bose Krankheit so fest mit uns verwachsen, daß es fast unmöglich ist, uns auseinander zu bringen mit derselben. Wie die Schlacken am Golde nur hinweggebracht werden können durch große Feuerhige, so kann das Grundübel unseres Wesens auch nicht anders aus uns hinweggebracht werden als durch scharfe, wehetuende Mittel. Um uns loszu= bringen von unserer Eigenliebe und Weltliebe oder unseren fleischlichen Lüsten, woran wir ewig zugrunde gin= gen, um uns zu einem reinen, gediegenen Golde für das Königreich Gottes zu machen, muß unser Seelenarzt uns durch ein ganzes Meer von Leiden hindurchgehen lassen. Sie find für uns ein heilsames Gnadenmittel. Halten wir den Arzt, der uns durch bittere Arznei von einer Krank= heit kuriert und uns damit das Leben gerettet hat, nicht für unsern Feind, weil er uns bei solcher Kur wehe ge= tan hat, sondern lieben wir ihn als unseren zeitlichen Le= bensretter, wiviel weniger dürfen wir im Leiden den Heiland, Der uns das Leiden zugeschickt hat, für unsern Feind halten, Der uns unverdienter= und unnötigerweise wehe tue und uns unglücklich mache; vielmehr gerade mit solchem Leiden beweist Er, daß Er uns lieb habe. Wer nicht in Seiner Zucht steht, der hat wohl Ursache, seiner Seele und Seligkeit wegen bange zu sein.

Die Welt preist einen solchen wohl glücklich, aber mit dem größten Unrechte. Freue sich niemand darüber, daß er nicht mehr zu leiden hat und daß ihm alles nach Wunsch geht, sondern zittere er vor solchem Glück und frage sicht, din ich denn ein solcher, aus dem Du nichts mehr machen kannst zu Deiner Ehre? Seien wir dagegen fröhlich und getrost unter all unserem Leiden und erkennen wir darinnen ein Zeichen, daß der Herr unser in Liebe gedenke und an uns in Liebe arbeite und erziehe, damit wir tüchtig und geschickt werden sur sein ewiges Reich!

chup, ta

"Seine Strafe, Seine Schläge Ob es gleich mir bitter scheint, Dennoch, wenn ichs recht erwäge Sind es Zeichen, daß mein Freund, Der mich liebet, mein gedenke, Und mich von der bösen Welt, Die mich hart gefangen hält, Durch das Kreuze zu sich lenke. Alles Ding währt seine Zeit, Gottes Lieb' in Ewigkeit. Ein Chen-Ezer in der Judenmission in Odessa.

Am 27. Oktober feierten wir ein Missions-Jubiläumsfest in Odessa in unseren Missionsräumen auf der

Kusnetschnaja Str. Nr. 23.

Es sind zwar erst zehn Jahre, die wir im Dienste unseres Heilandes in Seinem Werke unter Israel hier im Odessa arbeiten dursten, aber die sind so voll Segensspuren unseres teuren Meisters, daß wir es nicht unbeachtet vorübergehen lassen konnten, ohne ein Eben-Ezer aufzurichten. Der Herr hat Großes an uns getan. Reichlich hat Er es uns bewiesen, daß Seine Verheißungen Ja und Amen sind, und Er Israel nicht verstoßen hat.

Am 26. Oktober des Jahres 1903, in jener dunklen Zeit, wo. sinstere Wolken sich über unser Baterland zussammengezogen hatten, kam Schreiber dieser Zeilen mit seiner Familie im Auftrage des Herrn von seinem Arsbeitsfeld in Warschau hier her nach Odessa. Wir standen damals in dieser großen Hafenstadt mit ihrer über eine halbe Million Einwohner, unter denen 200,000 Juden sind, ganz allein. Aberglaube und Unglaube bez gegneten uns auf Schritt und Tritt. Die denkbar dunskelsten Sagen über einen Iesus, der ein falscher Prophet gewesen war und die Ursache der Zerstörung des Tempels und ihrer Heimat war, waren da unter den Juden verbreitet.

Nach dem Worte des Heilandes: "Siehe, ich sende euch wie Schafe mitten unter die Wölfe", haben wir nichts anderes erwartet, wie es auch in der Wirklichkeit Zwar hatten wir anfänglich nur die einzige Möglichkeit Traktate zu verteilen. Aber als die Jude mit dem Inhalt unserer Schriften bekannt wurden, da erhob sich gleich ein heftiger Sturm über uns. Die Fanatiker, wie die Freisinnigen, die stolzen Zionisten, wie die mit Haß erfüllten Sozialdemokraten waren unfere erbittertsten Feinde und suchten auf allerlei Weise uns zu schaden. Jedoch die Verheißung des Herrn, Apost. 18, 9: "Fürchte dich nicht, sondern rede und schweige nicht, denn ich bin mit dir, und niemand soll sich unterstehen, dir zu schaden, denn ich habe ein großes Volk in dieser Stadt, gab uns Mut und Freudigkeit als Fahnenträger des Kreuzes unerschrocken dazustehen.

Als wir die Erlaubnis von der Polizei bekamen, ein Bibeldepot zu eröffnen, wodurch wir mit mehr Iuden in Berührung kamen und unsere Schriften unter der Masse verbreiteten, wurde der Angriff noch heftiger. Durch allerlei List suchte der Feind das zu hindern. Auch die Polizei wurde uns gegenüber aufgestachelt, und in unsere Arbeit traten bedenkliche Schwierigkeiten ein.

So gingen die ersten drei Jahre durch heiße Glaubenskämpse und ohne wesentlichen Ersolg vorüber. Das trieb uns aber immer wieder auf die Knie, und Kraftströmte uns aus Seiner Enadenfülle reichlich zu.

Nun aber können wir schon auf zehn Jahre im Dienste des Meisters hier in Odessa zurücklicken, die wir unter Seiner Leitung auf diesem harten Boden kun konnten, und wir dürsen freudig sagen: "Der Herr war mit uns."

Eine andere Zeit trat ein als es auf politischem Gebiete anfing immer dunkler zu werden. Die schreckliche Revolution brach an, von der Odessa, bekanntlich, am schlimmsten heimgesucht wurde. Als Zielscheibe der Gegenrevolution dienten die wehrlosen, armen Juden. Wüstend stürzken sich hunderte bewassente Leute in jüdische Häuser, und das Rauben und Morden wollte kein Ende nehmen. Jüdische Männer, Frauen und Kinder wurden grausam hingemordet. Tausende Obdachlose, deren Hab

Jaspis.

und But zerstört wurde, hunderte verkrüppelte Leute, viele Waisen deren Eltern vor ihren Augen getötet wurden, waren das Resultat jener Tage in Odessa. Mancher erfannte damals die Nichtigkeit des Irdischen und ein Verlangen nach Göttlichem, Ewigem erwachte in vielen Herzen. Aus tieser Not schrie man zu Gott. Da war die hilse von Seiten der Mission sehr am Platze. Praktischer Liebesdienst, gepaart mit der Verkündigung des Wortes von der Liebe Gottes, sand kräftigen Wiederhall in vielen gebrochenen jüdischen Herzen von jung und alt. Auch die schon früher ausgestreute Tränensaat sing an zu reissen, und der Herr schenkte uns bald eine köstliche Ernte. Viele Juden, die von Herzen an Iesum gläubig wurden, ließen sich auch taufen.

Im Iahre 1908 erlangten wir noch durch Gottes Gnade die gesetzliche Bestätigung und wir konnten nun mit der Hilfe des Herrn das Wort Gottes ungehindert treiben. Die Polizei, die uns sehr genau beobachtete und ansänglich uns sehr mißtraute, hat sich je länger je mehr überzeugt, daß unsere Bestrebungen rein evangelisch sind und die Störungen ihrerseits hörten auf.

Auch die christlichen Kreise in Odessa interessierten sich für unsere Mission. Ein Verein gläubiger Geschwister aus Deutschen und Juden trat zusammen, um als Freunde Israels zweimal monatlich vor den Gnadensthron des Herrn zu treten und des zerstreuten Israels fürbittend zu gedenken.

Nach dem überstandenen Sturm tat uns die einge= tretene Stille wohl. Das Wort Gottes bereitete sich aus und viele geistliche Söhne und Töchter, die durch das seligmachende Evangelium Leben aus Gott bekamen und jest glückliche Kinder Gottes sind, schenkte uns der Herr. Acht von denen, die gläubig wurden, sind schon nach überstandenem Glaubenskampfe in die obere Heimat abgerufen worden. Aus allen Schichten der jüdischen Bevölkerung hat der Herr uns Seelen zugeführt. Von Rabbienerfamilien und von den Zionisten, Sozialdemo= fraten, Anarchisten, Kaufleuten, Studenten, Handwerkern und Lehrern haben durch unser geringes Zeugnis den Herrn Jesum, ihren Meister, gefunden und können jest mit Simon Iona sagen: "Herr, siehe, wir haben alles verlassen." Nicht weniger als 9 Brüder aus der Zahl der in Odessa gläubig gewordenen Israeliten, die sich durch Treue bewährten, sind vom Herrn in Seinen Wein= berg berufen worden, und stehen, trot aller Verfolgung und Schwierigkeiten, ganz auf der Seite Jesu als Zeugen unter Israel und predigen nichts anderes als den gefreuzigten und auferstandenen Christus. Undere sind noch auf Bibelschulen in Deutschland und Amerika, wo sie für den Missionsdienst ausgebildet werden.

Tausende Juden haben in unseren Versammlungen in Odessa von Jesu gehört (etwa 25,000 jährlich), von welchen fast ein jeder ein Neues Testament oder eine Misstonsschrift in die Hand bekommt. Außerdem kommen wir noch mit vielen durch Hausbesuche und Straßenmission in Berührung. Die Folge davon ift nicht nur, daß der Stachel der Feindschaft zu Jesu in vielen jüdischen herzen gebrochen ift, sondern, wie schon erwähnt, manches verlorene Schäflein aus dem Hause Israel hat Jejum den Hirten und Bischof seiner Geele gefunden und sich zu ihm von ganzem Herzen bekehrt. Solche, die es nicht wagen hier am Orte ihren Glauben offen vor Berwandten und Bekannten zu bekennen, wandern aus und in Deutschland, England oder Memrika schließen sie sich driftlichen Gemeinden an und oft bekomme ich herrliche Briefe von einem fernen Erdteil, von solchen, die in Odessa in unserer Mission gläubig wurden.

Ich lasse hier einen Auszug aus einem solchen Brief folgen, den ich gerade in diesen Tagen erhalten habe. Ein Bruder schreibt mir: "Ich bin Ihnen sehr dankbar für die beiden letzten Briese, die ich von Ihnen erhalten habe. Sie haben mir große Freude damit bereitet. Besonders der erste Bries, in dem Sie schrieben, daß der Bersammlungsraum vergrößert wurde."

Fortsetzung folgt.

# Mus ber Weinbergsarbeit.

Die Ruhezeit ist wieder für ein Jahr vorüber und die Arbeitszeit sett ein für die Boten des Evangeliums. Die Abende sind wieder länger und die strenge Arbeitszeit für den Landmann ist vorüber; da sindet sich wieder mehr Zeit Gottes Wort zu hören, zu lesen und sich damit zu beschäftigen. Zwar ist es ja nicht überall gleich, aber bei uns im Süden ist es meist so.

Was wird der neue Winterfeldzug uns bringen? — Das ift die Frage, die sich mir schon wiederholt auf-- Eins ist gewiß, Gott wird es von Seiner Seite nicht fehlen lassen. Der Arbeiter Aufgabe ist es treu und fleißig an der Arbeit zu stehn, alle Kraft dabei einzusehen, jede Gelegenheit zu nützen und keine Mühe und Beschwerde dabei zu scheuen. Der Gemein= den und jedes Mitgliedes Aufgabe ist es, durch anhaltendes, gläubiges Gebet den Arbeitern die Hände zu stärken und durch willige und liebevolle Dienstfertigkeit, sowohl bei der gaftlichen Aufnahme und Beherbergung, als auch bei der Weiterbeförderung, die Lasten und Beschwerden, die das viele Reisen mit sich bringt, nach Möglichkeit zu erleichtern. Im allgemeinen macht sich auf diesem Gebiet ein erfreulicher Fortschritt bemerkbar und find Schwestern und Brüder eifrig bemüht, es den Boten Gottes im Hause und auch auf dem Wege so an= genehm und bequem wie möglich zu machen. Zwar sol= len noch Fälle vorkommen, (so wurde mir wenigstens gesagt, ich selbst habe so etwas seit lange nicht mehr erfahren!), wo einer Schw. die Mühe zu groß scheint, ihr schönes Paradebett abzuräumen und deshalb auf dem schmalen Kanapee das Lager bereitet, und wo es dem Bruder zuviel zu sein scheint, den schönen, vielleicht eben erst gewaschenen Federwagen, neuem Schmutz, und vielleicht der Gefahr des Zerriebenwerdens, auszusetzen, und deshalb den Leiter= oder Kastenwagen nimmt um den Gaft weiterzubefördern. — Jedenfalls find solche Fälle schon selten und werden immer seltener, was ja auch nur froh begrüßt und von Herzen gewünscht werden fann.

Doch genug von dieser nebensächlichen Plauderei, die man mir zu gute halten und nicht übel deuten möchte, denn, wie schon gesagt, die meisten tun, was sie irgend können, und ist es mir wiederholt vorgekommen, daß Brüder, die keinen Federwagen hatten, sich Mühe gaben einen zu bekommen, um mir die Fahrt so angenehm wie möglich zu machen. Der große Bergelter vergist auch diese Dienste nicht.

Das mit den genannten Aufgaben auch noch fleißiges Geben für des Herrn Werk Hand in Hand gehen muß, brauche ich eigentlich wohl nicht zu sagen, das versteht sich von selbst und jeder, der es wissen will, weiß es auch. Dieses Jahr sollte dieser Teil der Aufgabe allen große Freude machen, deren Felder der Herr so reichlich gesegnet, und deren Geschäfte, (wozu mal in erster Linie die Mühlgeschäfte zählen) so außersordentlich gut gehen.

Jetzt zur Hauptsache, und die ist: Seelen wersben für Jesum. Am 20. August waren wir — einige Brüder mit mir — versammelt, um Br. B. Fuhrmanns Wunsch, es möchte mehr im Werke des Hern gearbeitet werden, wozu er aus Liebe zum Herrn die Mittel gibt, betend vor dem Herrn zu erwägen. Auf den einstimmigen Wunsch der Brüder, und weil ich glaube, der Herr will es, daß ich noch arbeiten soll, entschoß ich mich, einen Teil der Arbeit zu übernehmen.

Da ich schon Einladung nach dem Terek hatte und bereits für die Reise gerichtet war, so entschloß sich Br. Fuhrmann, die Reise mit mir zu machen, was mir sehr lieb war, denn Gesellschaft auf der Reise und Hülfe bei der Arbeit ist beides, angenehm und nüßlich. Mittwoch am 21. August fuhren wir von Odessa ab, mußten aber in Snamenka, wo wir umzusteigen hatten und keine Blätze mehr bekamen, 14 Stunden liegen, wodurch wir 6 Stunden später auf der Station ankamen, wo uns eine Fuhre erwartet hatte. Wir suhren nun eine Station weiter, wo man Fuhren mieten konnte und kamen dann doch Sonnabendabend glücklich bei den Geschwistern in Hoshensfeld am Ruban an.

Enttäuscht war der Bruder, der uns am Morgen abholen wollte, leer zurückgekommen, um so größer war nun die Freude, als wir doch kamen. Freilich hatten wir den Tag verloren, der Br. hatte seine Zeit vergesbens geopfert und seine Pferde geplagt, denn es hatte dort sehr geregnet und war der Weg sehr schwer, und wir hatten jetzt obendrein 3 Rubel Fuhrlohn bezahlt. Glücklicherweise trasen wir eine Gelegenheitssuhre, sonst hätte es noch viel mehr gekostet; alles, weil die Bahnsverwaltung nicht dafür sorgt, daß für die ausgegebenen Billette auch genügend Platz ist. Wir wissen nun zwar, daß uns alles zum besten dient, aber sehen und verstes

hen können wir es lange nicht immer.

Der I. Herr schenkte uns einen reich gesegneten Sonntag in lieblicher Gemeinschaft bei Gottes Wort und am Tisch des Herrn. Auch durften wir uns in der S.= Schule über die frohe Kinderschar freuen. Die Freude wurde in etwas gedämpft durch ein am Sonabendabend hereingebrochenes Unglück: Im unteren Dorfe hatte nämlich der unvorsichtige Hirte die Ruhherde auf jungen, nassen Rlee gelassen, die Folge davon war, daß troß aller angewandten Mühe, 14 prächtige Kühe umkamen. Einem Br. hatte man vor einigen Ta= gen 120 Rbl. für eine Ruh geboten, jest war sie Hundefutter geworden. — Wieviel liegt doch an einem guten Hirten: Es gehört zu seiner Aufgabe, auch gegebenen Falls einen scheinbar guten und von der Herde begehrten Leckerbiffen zu verfagen. Gottlob, unser guter Hirte, Jesus Christus, macht keine solche Fehler im Beiden Seiner Herde.

Montagabend weilten wir in Минеральныя Воды, wo wir zwar ganz fremd waren, aber sehr liebevolle Aufnahme fanden. Dort find die 1. Geschw. Gebel, Ba= ter und Sohn mit ihren Frauen, die sich zu unsrer Be= meinschaft bekennen, aber noch nicht formell angeschlos= fen haben. Sie sind vor etwa 4 Jahren gläubig geworden und von den Adventisten getauft. Bald sahen sie, daß deren Lehre nicht mit Gottes Wort stimmt, und trenn= ten sich von ihnen. Dann machten sie die Bekanntschaft der "Abendlichter", wurden aber bald inne, daß auch die auf falscher Fährte sind, und schlossen sich ihnen nicht an. Sie wandten sich dann brieflich an Br. Busse, der aber den Brief nicht erhielt. Doch lernten sie einige unfrer Br. in der Umgegend kennen und suchten Unschluß an unsre Gemeinde, was aber bisher nicht ausgeführt werden konnte. Die Geschwifter haben jett Ge=

meinschaft mit den russischen Baptisten daselbst. Die Br. haben aus eignen Mitteln ein Versammlungshaus ersbaut, welches wohl gut für 300 Personen Plaz bietet, und sie dienen dem Herrn, so gut sie verstehen und können. Wir versebten einen gesegneten Abend bei ihnen und hatte sich ein schönes Häuslein zum Anhören des Worstes eingefunden. Leider war ich nicht recht gesund und konnte nicht so, wie ist gerne getan, die Stunden der Unstanden

terhaltung ausnüßen.

Von da gings nach Liebental, wo zu unsrer frohen Ueberraschung uns Br. Strauch, Prediger der Gemeinde, am Bahnhof abholte. Die 7 Tage unfres Weilens in der Gemeinde, wo wir an 5 Orten mit dem Wort des Lebens dienen durften, segnete der liebe Herr reichlich, und als wir am letten Tage Br. Strauch, der uns die ganze Zeit begleitet hatte, die Hand zum Abschied drückten, fühlten wir, daß unfre Herzen in Jesu Liebe eng verbunden sind und bleiben. Die Ernte ist da nur mit= telmäßig, zum Teil sogar schwach ausgefallen. Auf den Feldern war es meift sehr trocken, und die langen Strecken per Wagen (von 45—70 Werst) in dem furchtbaren Staub, gehörten nicht zu den Annehmlichkeiten der Reise. Als wir fortsuhren, um nach Chasaw-Jurt zu kommen, standen schwere Wetterwolken am himmel und grollender Donner ließ sich hören, aber wir kamen doch noch trocken zum Bahnhof. Der Weg war stellenweise so ausgefahren, daß die Räder tief im Staube gingen, und die Achsen in der Mitte fast den Boden berührten. Als wir die Bahn bestiegen um 10 Uhr morgens, ging schon ein Sprühregen nieder, aber es währte nicht lange, dann goß es in Strömen, und als wir um 6 Uhr abends in Chasaw=Jurt ankamen, sah man nur Wasser= fluten um und um. Trop des Regens hatte Br. Bier doch seine Töchter an den Bahnhof geschickt, uns zu em= pfangen, was uns unter diesen Umständen doppelt willkommen war. Bald saßen wir in der freundlichen Wohnung der 1. Geschwifter Bier und ließen uns das Abendbrot gut schmecken. Um nächsten Tage weilten wir da und hatten am Nachmittag im Hause der I. Geschwister Schmidt eine Bibelftunde und am Abend bei Geschw. Bier Versammlung. Der Herr segnete uns durch Sein Wort und hoffen wir, daß auch in Chasaw-Jurt noch Seelen für Jesum gewonnen werden.

Wir waren etwas beforgt wegen einer Fuhre nach Romanowka, da der Weg durch den fürchtbaren Regen doch sehr schwer geworden war, aber der 1. Herr hatte sehr freundlich für uns gesorgt. Es mußten die Ersat-Referve Soldaten zu diesem Tage zur Mufterung tommen, und so hatten wir gute Fahrgelegenheit und famen zum Abend glücklich bei Gesch. Busse an. Romanowka und Umgegend hat eine gute Ernte gehabt, deshalb hatten sich die Geschwister entschlossen, dem Herrn ein Erntedankfest zu feiern, und dazu hatten sie unter andern auch mich eingeladen. Die Geschwifter entwickeln einen regen Missionssinn und geben gerne und reichlich für äußere Mission, wofür auch manche Gabe zeugt, die ich schon für Kamerun von dort erhielt. Auch die beträchtlichen Reisekosten für meine Reise deckten sie willig und reichlich, was bekanntlich nicht immer der Fall ist, denn manche verstehen die Reise — wenn sie überhaupt daran denken, Reisekosten zu tragen — so genau nach dem Tarif III. Klaffe zu berechnen, daß zwar die Rosten fürs Billett gedeckt werden, aber für sonstige Reisebedürfnisse auch nichts bleibt. — In diesem Punkt erwiesen sich die Raukasischen Geschwister auch schon bei früheren Gelegenheiten, sehr erkenntlich und entgegenfommend, was dankbare Anerkennung verdient.

Fortsetzung folgt.

# 14. Reifebrief.

B. Göbe.

Der Besuch am zweiten Kongreßtage, am Dienstag war nicht mehr so groß, wie der am Tage zuvor. Mög= lich, daß vielleicht der starke Regen viele Teilnehmer am Erscheinen gehindert hat. Die Morgenandacht leitete ein Finnländer, Prediger Janson. Den Borfit für den Bormittag hatte Prediger Paul Vincent aus Paris, ein Mann, deffen Reden mit großer Begeifterung begleitet maren. Das General-Thema für den Bormittag lautete: "Die heutige Lage der protestantischen Kirche". Nach zwei Seiten hin sollte dies Thema behandelt werden und zwar: 1) "Auf dem Kontinent" und 2) "In Großbritanien". Die Behandlung des ersten Gedankens fiel jedoch weg, da Br. Gieselbusch, Berlin, der darüber sprechen sollte, nicht erschienen war. Den zweiten Ge= danken führte Dr. Gould — London aus, der gegenwärtig Präsident der englischen Baptistenunion ist. Dr. Gould erklärte zunächst den Begriff "Brotestant". Vor 100 Jahren genügte es, um damit alle englischen Kirchen zu bezeichnen, die außer Verbindung mit Rom ftanden. Heute ist dieser Gebrauch des Wortes nicht mehr statthaft. Immer zahlreichere Mitglieder der anglikani= schen Kirche verleugnen diese Bezeichnung und wollen lieber als "katholisch" gelten. Unter protestantischen Kirchen verstehen wir nicht allein solche, die außerhalb der römischen Grenzpfähle leben, sondern nur die, wel= che in positiver Übereinstimmung mit den Reformatoren stehen.

Folgende 3 Gedanken sind hervorgehoben worden: 1) Kirchen dieser Art leiden vor allem unter der überhandnehmenden religiösen Gleichgültigkeit. Trokdem die Bevölkerung zunimmt, werden in vielen der protestantischen Kirchen die Kirchenstühle immer leerer und der Kinder in den S.-Schulen immer weniger. Während der Nationalwohlstand in den letzten Jahren riesig gewachsen ist und immer noch wächst, klagen die meisten religiösen Gemeinschaften über zurückgehende Einnahmen. Auch die Zahl der Konfirmanden wird mit iedem Jahre kleiner, wie aus dem offiziellen Jahrbuch der Kirche von England zu ersehen ist. Die Staatskirche in Schottland hat einen großen Rückgang in der Zahl der Kommunikanten, und die vereinigten Freikirchen eine große Abnahme von S.=Schullehrern und Schülern zu verzeichnen. Dagegen offenbaren unsere Geschwifter große Opferfreudigkeit, mas z. B. bei der Aufforderung zur Bildung eines Unterstützungsfonds, wofür 250,000 Pfund = 2,500,000 Rbl. zusammengebracht wurde, zu er= sehen ist.

2) Ieder Versuch, die Lage der protestantischen Kirschen in England zu beurteilen, muß in Rechnung setzen, daß die anglikanische Kirche versagt. Um Ansang des letzten Iahrhunderts, galt diese Kirche als das Bollwerk des Protestantismus. Heute verwirft eine reichliche Majorität ihrer Glieder ihren protestantischen Namen und nimmt eine entgegengesetzte Stellung zu denen ein, die sich dieses Namens als eines Ehrentitels bedienen.

3) Der Protestantismus muß mit der zunehmenden Regsamkeit der römischen Kirche in England rechnen. Es gibt römische Katholiken, welche beklagen, daß zu wenig geschieht, um der Flut des Unglaubens einen Damm entgegenzusetzen; aber sie trösten sich mit der berechtigten Erwägung, daß sie einen größeren Erfolg haben als jede andere Kirche des Landes.

Dr. Gould schließt mit den Worten des Dr. Dale, die er von 40 Jahren niederschrieb: "Der Ernst des Kampfes nimmt täglich zu. Es ist die Pflicht eines jeden,

der im Protestantismus den Ausdruck des eigentlichen Geistes des Evangeliums anerkennt, alle seine Kräfte aufzubieten, um dem rechten Glauben zu einem wirklichen und dauernden Sieg zu verhelsen."

Diesem Bortrage folgte ein Referat von Missionar Lindberg — China, über das Thema: "Der Zusammen=

bruch der Religionen im Often".

I. Eine flüchtige Besichtigung des

Bollwertes.

Richten wir zunächst unser Auge auf diese uralte Burg der Finsternis und der Lüge. Wir beginnen mit dem Islam, dessen Begründer der falsche Prophet Mohammed war. Seine Lehre ist eine Mischung von Wahrheit, Lüge und Menschenvergötterung. Diese Lehre ist ausgebreitet über Nordafrika, den Westen Asiens, über Gebiete Indiens und im westlichen China. Seine Anhänger kommen auf etwa 220 Millionen. Sie alle

verehren nur einen Gott und zwar — Allah.

Eine andere Religionsform von hohem Alter und großer Verbreitung ist die des Hinduismus in Instien. Diese Lehre hat nahezu 200 Millionen Anhänger. Ihrer Lehre zufolge, wohnen auf dem Gipfel eines Bersges, der im Mittelpunkt der Erde liegen soll: Der Zersstörer — Shiva, der Erhalter — Vischum und der Schöspfer — Brahma. Einige der Gottheiten, die bei ihnen besonders hoch im Ansehen stehen, sind: Der Weltengott — Jugernaut, der Abgott — Hunamon und die Raubgöttin — Kasi, die nach Blut dürstet und das Mensschenopfer als ihre Lieblingsspeise betrachtet. —

Der Brahmanismus erzeugte eine dritte herrschende Religion, die ihren Ursprung ebenfalls in Indien hat. Ihr Begründer — ist Prinz Gautamer, der ca. 623 v. Chr. in Magada — Indien geboren wurde. Das Paradies im Westen und die vernichtende Nirvana bilden die hauptsächlichsten Ziele seiner Seligkeitshoff-nung. — In der Mongolei wohnen etwa 2 ½ Mill. Nomaden, unter welchen der Buddhismus ftart ver= breitet ist. — In Japan ist der Shintoismus, die uralte und die bevorzugte Staatsreligion des Landes. Sie duldet keine Gögenbilder, bringt aber Berehrung der Sonnengöttin dar, von welcher der Mikado abzustammen glaubt. Der Shintoismus hat jedoch aufge= hört Staatsreligion zu sein, und ift inzwischen in neun verschiedene Setten zerfallen, mit zusammen 190,758 Sei= ligtumern und 14,529 Priestern. — Der Konfuzionismus ist eine andere Form von den Religionen der Bölker des Oftens. Konfuzius lehrte den Glauben an Wahrsagerei und Zeichendeutung durch Schildkröten= haut und Wursspieße. Die Blutschande ist eine weitere schreckliche Frucht der Lehrer des Konfuzius. Die Lüge ift nie als Sünde angesehn oder bestraft worden. -

Eine weitere Lehre ist die des Taoismus! Ihr Begründer ist Looke, der, wie die Sage von ihm erzählt, als 70-jähriger geboren wurde mit weißem Haar und einem weißen Bart. Im Gößendienst hat der Taoismus mit dem Buddhismus vieles gemeinsam. Bei Sonnenund Mondsinsternis, bei ansteckenden Krankheiten und Landplagen, beim Gößendienst und beim Begrähnis, sind die Priester obiger zwei Religionen unentbehrlich.

II. Das Mauerbrecherwert der christlichen Mission. Die übersetzung der Heiligen Schrift in die Sprachen des Ostens muß in erster Linie als eine der größten Kräfte hervorgehoben werden, die niederreißend auf die genannten Religionen des Ostens einwirken. Zweitens muß die Verkündigung des Evangeliums hervorgehoben werden, die zum Zusammenbruch der Religionen im Osten viel beigetragen und immer noch mächtig wirkt. Drittens verdient die Zenanamission mehr als einer nur flüchtigen Erwähnung, denn sie hat tatsächlich mit großem Erfolg angesett, um die morgenländischen Frauen aus der Finsternis zum Licht, aus der Knechtsichaft zur Freiheit und von der Sünde zur Gerechtigkeit zu führen. — Die Vereine der christlichen jungen Männer und Frauen, die "Vereine für entschiedenes Christentum", der Internationale Vibellesebund, die verschiedenen Wohltätigkeitsanstalten usw. sind kraftstroßende

Hilfstruppen für den großen Kreuzzug.

All. Die Risse in der Mauer. Die Religionen des Oftens sind im Auslösungszustand begriffen. Die Zahl der Christen in der asiatischen Türkei berechnet man auf 25,000. Die Bekehrungen halten an, denn das Christentum bricht sich Bahn. Indien ist das Land, in welchem die größte Taushandlung seit den Tagen der Apostel an einem Tage 2222 stattgefunden hat. In Indien besinden sich 72 theologische Schulen und Lehrerseminare, 80 Gymnasien, 309 Hochschulen mit einer Gesamtzahl von 51,719 Schülern. Das S. Schulewerk hat einen großartigen Ausschwung genommen und allgemeine Verbreitung gefunden. Die Christen in Indien zählen eine Mill. Eingeborner.

Auf Eenson wird die Zahl der Christen auf 33,000 berechnet. Auf den Inseln Java, Borneo, Sumatra gibt

es 470,000 Christen.

Die eingeborenen Christen Japans berechnet man auf 70,000 Seelen. In Korea beträgt die Zahl der Christen 120,000. Die Anzahl aller chinesischen Christen protestantischen Bekenntnisses beträgt 200,000. Diese bruchstückweise angeführten Tatsachen zeigen zur Genüsge von dem Siegeszug des Kreuzes und von dem Zussammenbruch der Keligionen im Osten."

An Vormittage erschien auch Prinz Bernadotte, um den Kongreß zu grüßen und ihm persönlich seine Sesgenswünsche zu überbringen. Die Begeisterung war eine große, als der hohe Gast und treue und eifrige Zeuge Iesu Christi die Plattsorm betrat. Daß Prinz Bernadotte von Schweden ein ganzer Christ ist, geht daraus hervor, daß er troß seiner hohen Würden jährlich mit seiner Gemahlin eine Evangelisationsreise nach dem hohen Norden unternimmt, um den Lappländern und anderen Völkern, die Botschaft vom Kreuze nahe zu bringen.

Auch Teilnehmer aus Amerika hatten Gelegenheit, noch vor Schluß der Vormittagssitzung, kurze Ansprachen

zu halten. -

Um Nachmittag fand eine große Kinderversammlung in der Bethelkapelle statt. Auch sie sollten zu ihrem Rechte kommen. Prediger und Sonntagsschulmänner aus England, Deutschland, Norwegen usw. sprachen zu den Kindern. Von einem Kinderchor wurden besondere Gesänge aufgeführt und von einem Edinburger Prediger

besondere Musitstücke gegeben.

Am Abend fand in der großen Immanuelskirche wiederum eine große Versammlung statt. Den Borsitz sührte an diesem Abend Prediger Fetler aus Petersburg. Zwei Reserate kamen zur Vorlesung. Prediger Hawker reserierte über das Thema: "Die Mission in Afrika". Die verschiedenen Missionsgesellschaften haben, einige früher, die anderen später, ihre Arbeit unter den Negern begonnen um die armen Bölker aus der Finskernis zum wunderbaren Lichte des Evangeliums zu führen. Unsere Baptistische Arbeit in Westafrika wurde von befreiten Sklaven aus Iamaika begonnen. Anderen Engländern solgend, kam Alfred Saker 1844 zu ihrer Hilse und be-

währte sich als Apostel der Kameruner. Um einen Blid in das Ergebnis der protestantischen Mission in Ufrika tun zu können, macht der Redner folgende Zahlenangabe: In Westafrika sind jest 20 Missionsgesellschaften bei der Arbeit und eine eingeborene christliche Gemeinde von mindeftens 175,000' Seelen. In Südafrika gibt es jett einige 30 Miffionsgesellschaften, und sie zählen eine Mitgliederschaft von etwas über 1/4 Mill. Eingeborene. Im Often und Zentralafrika sind wenigstens 50.000 eingeborene Mitgl. in der driftlichen Kirche. Die protestantische Mission im Belgischen hat 52 Stat. und 947 Rebenstationen, 227 weiße Missionare, 2,275 eingebo: rene Helfer, 20,013 Abendmahlsgänger, 34,167 Schüler, 10 Arzte, 9 Hospitäler, 25 Kliniken, 7 Druckereien und 6 Dampfer. Es gibt in Afrika 843 Sprachen und Dialekte, was eine der größten Schwierigkeiten in der Arbeit bildet.

Das zweite Referat wurde für Prediger Prochanoff
— Petersburg, da er nicht kommen konnte, von Prediger Schmidt — Lodz gelesen. Das Thema lautete: "Die Gemeinschaft mit Gott, eine Quelle des geistlichen Lebens". Br. Schmidt schilderte die Gemeinschaft mit Gott, als ein Mittel im Kampf gegen die Sünde und zeigte: 1) Welcher Art die Gemeinschaft mit Gott als Mittel im Kampf mit der Sünde ist und 2) auf welche Weise sich die Gemeinschaft mit Gott als Mittel im Kampf gegen die Sünde erweist.

Auch am Dienstag abend trug ein großer Gesangschor mit allerlei Instrumentalbegleitung viel zur Verschönerung und Erhöhung des Gottesdienstes bei. — In der nächsten Nummer etwas über die Mittwoch

fizungen. —

# Der Jugendbibelfursus in Mogielnice.

Schon einige Wochen voraus haben sich unsere Brüder, die im Werke Gottes stehen, sowie auch unsere muntere Jugend der Lubliner Gegend nach einem Bibelfursus gesehnt. Und als die Frage um Aufnahme desselben an unsere Station kam, wurden wir sofort bereit dem Buniche Folge zu leiften. Die geeignete Zeit dazu, wurde vom 7.—9. September dieses Jahres bestimmt. Betend und flehend warteten wir auf die kommenden Stunden des "Untereinanderwohnens". Unser heißestes Berlangen war, daß der Herr mitten unter uns wäre und uns "Ströme des Segens" gäbe. Beides durften wir binnen dieser Zeit erfahren. Ja, noch biel mehr, denn der Herr hat nicht wenig von allen Nachbargebieten für die "leeren Gefäße" geforgt, um sie bom Olfruge, dem Hl. Geiste, füllen zu dür-Die Brüder Gutsche, Wenske, Knoff, Bunikowskh, Schmidt und Unterzeichneter, als Gottes Mitarbeiter wandten ihren Fleiß zu diesem Ackerbau der Jugend an und zwar mit dem Bewußtsein, die Früchte desselben am erften genießen zu dürfen. Ferner waren unsere Jugendvereine zahlreich vertreten, was ganz dem Zwede des Kursus entsprach. Denn die Absicht desselben war: Unsere jungen Geschwister mit den biblischen Wahrheiten mehr bekannt zu machen, damit sie in ihrer frühesten Jugend cine brünftige Liebe zum Worte Gottes gewinnen, um später in ibrem ganzen Leben einen segensreichen Einfluß auf ihre Umgebung zu üben. Endlich kam auch der ersehnte Augenblick. Der Herr schenkte uns dazu noch schönen Sonnenschein, folgedessen war eine Menge Geschwister und Freunde von nah und fern erschienen, fo daß am Sonntag in der Kapelle kein Plat zum Siten übrig blieb. Biele Unwesende mußten draußen unten den Fenftern fteben, um das vorgetragene Wort Gottes hören zu können. Am Sonntag und an den darauf folgenden zwei Tagen wurde die Zeit vor-9—12 und nachmittags 3—6 Uhr mit streng zusammengefetten Belehrungen, Predigten, Referaten, berichiedenen Borträgen, Bereins-, Bibel-, Gebets- und Weihestunden ausgefüllt, dennoch wurden unsere Zuhörer nicht müde, noch zum dritten Mase an Tage zu einer Zeugnisversammlung 8 Uhr zu erscheinen. Es gibt zwar viele Geschwister, denen solche lehrreiche biblische Art und Beise eine Last, überflüssige Sache oder Zeit= und Geldverlust ist, doch hier war dies nicht der Fall. Im Gegenteil, uns

ser Herz war Gott gegenüber mit Dankbarkeit erfüllt, für folche Gelegenheiten seine Offenbarungen kennen zu lernen. Die auten Eindrücke und die freudigen Gefühle wirften so auf unsere Seelen, daß'in uns ein neuer Bunsch erweckt ift, nämlich: öfter folche Bi= belfurfe in unferen Gemeinden feiern zu dürfen!

Im Auftrage

23. Tucek.

# Telegramme.

Bessabotowta. Am Sonntagabend den 20. Oktober nahm der liebe Br. H. Schimte mit seiner teuren Familie Abschied von uns, um nach Megewaja überzusiedeln. Das Versammlungslokal war ziemlich besetzt. Über viele Wangen sah man schwere Tränen rollen. Aus der furz erzählten 25 jährigen Lebensgeschichte des Br. Sch. in Bef. wurde uns so recht groß, was letterer dem Dorf in seinem Anfang und weiterer Entwickelung gewesen ist. Br. Schimfe und sein Schwiegervater Groß waren es, die es im Aufblick zum Herrn wagten, das Dorfland ohne eigene Mittel anzukaufen. Bas das Dorf in ihm verloren hat, wird uns vielleicht erst nachher flar werden. Gott setze die werte Familie auch ihrem neuen Wohnort zum Segen. F. Hörmann.

Abregveränderung. Da Br. H. Schimte aus Beffabotowfa seinen Bohnsit nach Megewaja verlegt hat, so wird gebeten alle Post= angelegenheiten und dergl. an folgende Adresse zu richten: T. K. Шимке. ст. Межевая, Екатр. ж. д.



Reichsbuma. Sitzung vom 23. Oktober. Der Vorsitzende M. B. Rodsjanko beantragt, das Allerhöchste Telegramm stehend anzuhören, das als Antwort auf den Glückwunsch der Duma aus Anlaß des Jahrestages der Thronbesteigung Gr. Majestät des Kaisers eingegangen ist. Das Telegramm lautet:

St. Petersburg. Dem Vorsitzenden der Reichsduma. "Ich danke der Reichsduma für den dargebrachten Glückwunsch.

Mitolaj." Der Vorsitzende bringt ein Hurrah auf Gr. Majestät ben Raijer aus. Alls Antwort erschallen vielfache Hurrahrufe der Duma.

In der Sitzung wird die erste artikelweise Lesung des Gesetz= entwurfs über die Ginrichtung und den Betrieb der Telephonber= bindungen zu Ende geführt.

Sitzung vom 25. Oktober. Es werden im Dringlichkeitswege neue Gesetzentwürfe und hierauf der Gesetzentwurf 'über die Gründung von Gefängniskursen bei der Hauptgefängnisverwaltung angenommen.

St. Betersburg. Das Ministerium des Innern hat die Ausarbeitung des Gesetzentwurfs über die Sektanten, der das Gesetz bom 17. Oktober 1906 ersetzen soll, beendet.

Ende des Ritualmordprozesses in Riem. Den Geschworenen wurden zwei Fragen gestellt, die furz dahin lauten: 1) Ift es er= wiesen, daß der Knabe Juschtschinskij aus religiösem Fanatismus ermordet wurde?

2) Ist Mendel Beilis der Teilnahme an diesem Morde schul=

Auf die erste Frage antworteten die Geschworenen: ja, es ift erwiesen.

Auf die zweite Frage: nein, er ist nicht schuldig. Thronbesteigung in Babern. Um 22. d. ift die Proflamation dur Thronbesteigung König Ludwig III. von Bahern veröffentlicht worden. Am gleichen Tage fand eine Sitzung der bahrischen Abgeordnetenkammer ftatt, zu deren Beginn Ministerpräsident Freiherr 3. Hertling dem Bräsidenten der Kammer Dr. v. Otterer ein allerhöchstes Schreiben zur Verlesung überreichte. Das Schreiben be-sagt: "König Otto war schon bei Anfall der Krone verhindert, die Megierung des Landes zu übernehmen. Während der 27 Jahre der Regentschaft ist eine Besserung des Leidens nicht eingetreten. Es besteht auch keine Aussicht, daß König Otto jemals regierungssähig werde. Gemäß der Verfassungsurkunde in der Fassung des Gesetzes vom 4. November 1913 erklären wir die Regentschaft für beendet und den Thron für erledigt. Wir beauftragen das illesamtministerium, dem Landtage die Gründe für die dauernde Regierungsunfähigkeit König Ottos zur Zustimmung anzuzeigen."

Der Präsident verlas sodann die bereits gemeldete Proklamation König Ludwig III., teilte weiters die Vorlage des Gesamt= ministeriums über die Gründe der dauernden Regierungsunfähig= feit König Ottos, enthaltend ärztliche Gutachten mit, und stell= te den Antrag, der Landtag wolle anerkennen, daß die verfassungs= mäßigen Voraussetzungen für die Beendigung der Regentschaft am 22. Oftober bestanden.

Der Präsident erklärte sodann, es treffe sich gut, daß der Kam= mer zuerst Gelegenheit zur Huldigung gegenüber dem Landesherrn geboten wurde, und brachte ein Hoch auf König Ludwig III. aus, in das das Haus begeistert einstimmte.

Berlin. Das Gericht fällte im Krupp-Prozeß ein Urteil, auf Grund deffen Brandt zu 4 Monaten Gefängnis unter Anrechnung der Vorhaft verurteilt wird. Der zweite Angeklagte Eccius wurde zu einer Geldstrafe von 1200 Mark verurteilt.

Athen. Es fand die feierliche Begehung des Jahrestages der Einnahme von Saloniti statt. Die Menge begrüßte begeistert den König, den General Eidu, den Admiral Kerr und den rumänischen

Minister Jonescu. Sofia. Laut Mitteilungen der bulgarischen Behörden haben die griechischen Truppen während des Krieges in demjenigen Teil Mazedoniens, der an Bulgarien überging, 374 Dörfer zerstört.

Wien. Der Kandidat auf den albanischen Thron Pring zu

Wied hatte mit dem Grafen Berchtold eine Unterredung. Tokio. Das Blatt "Dsi-Dsi" hält das russische-chinesische Abkommen über die äußere Mongolei für den größten Erfolg der ruffischen Diplomatie, die es verstanden hat, durch diplomatische Afte ein riesiges Gebiet dem Einfluß Ruglands zu unterstellen.

### Brieffasten.

Für die Bredigerschule in gebrauchten Briefmarten erhalten: F. Rossol in Lipa; J. Eisemann in St. Dschankoi; Wilhelmine Fuhrmann in Orelka, Losowaja 135; M. Smirnow in Bielgoraj; F. Groß in Hoffnungsburg 1500; A. Hirsch in Galke 210; A. Klemm in Galke 600; Elisabeth Fuhrmann in Rohrbach 150; Eugenie Herb in Reusak 30; Gemeinde in Johannestal 450; Schw. Karch in Makarowa 1000; R. Mittelskädt in Kowno, Solbat; Z. Horn, in Ihrardow 150; Gottlieb Luck in Nowy-Berefnik 77; Efflinger in Sofolowo 74; Soldat? in Kowno; Ph. Daudrich in Halbstadt, Sibirien 210.

Herzlichen Dank allen Sammlern. Mit Gruß F. Schweiger, Zhrardow, Gub. Warfchau.

Mineralfalze find die Regeneratoren bes menschlichen Drganismus. Sie reichen das in einer wissenschaftlichen, verdichteten und alfo reichlichen Gabe was unfere Mineral- und Seilquellen, zu denen jährlich Millionen pilgern, in flüffiger, dazu unge-Gie leiften um vieles ordneter und spärlicher Form enthalten. mehr und toften um vieles weniger, fie find eine Bereinigung bon Biffenschaft und Natur. Gegen Nervenleiben, Blutarmut, Ropfichmerzen, Magen- und Darmleiden, Rheumatismus, Gicht, Galafluß, Malarie, Schwindsucht usw. werden mit borzüglichem Erfolsge angewandt die bewährten hygienischen Salze (Mineralsalze) "Schloß-Bergfried" nach Nezepten des Kais. Geh. Sanitätsrates Dr. med. Ullersperger, der diese Salze in mehr als 30-jähr. Praxis am Krankenbette ausprobiert und vervollkommnet hat. Er sagt: "Ich gestehe es offen, ich hätte es nicht für möglich gehalten, solche Erfolge in den schwierissten und verzweifelsten Lagen zu sehen, wie ich sie oft zu meinem eigenen Erstaunen und zur Freude meiner Kranken habe eintreten feben. Gerade in den schlimmften und scheinbar aussichtlosesten Fällen des Zerfalles tritt die wunderbar belebende Kraft der physiologischen Kähr- und Nerbensalze am deutlichsten herbor." — Generalbertreter für Rußland: H. Sööte (r. Cöre), Riga, Alexanderstr. 13. (16). Verlangen Sie gratis Brofdure.

fabrik herm. huebner, Riga.

# Was izt Tropenol?

Anerkannt bewährtestes und billigstes. Dachdeckungsmaterial. Verlangen Sie kostenlose Zusendung von Broschüren über Tropenol und andere Produkte der Fabrik.

Chemischte Fabrit 2B. A. Schumacher, St. Betersburg.

### Echtes KARBOCINEUM AUENARIUS.

Unübertroffen zum Schutze von Holz gegen Fäulnis — über und unter der Erde, gegen klimatische Einflüsse gegen Zerstörung durch Insekten. Zur Verhütung und Vertreibung des Hausschwammes. Zur Trockenlegung feuchter Wände. Zur Vertilgung und Vertreibung von Ungezieser in Pferde, Vieh und Hühnerställen.

AUENARTUS Baumspritzmittel zum Schutze der Obstfrucht und Obstbäume gegen Raupen und anderes Ungeziefer.

General Vertretung und Lager für Süd=Rusland bei

Handelshaus N. A. SCHROETER, Odessa,

Poltkalten Dr. 1634.

Puschkinstraffe 33.

Ift eben erschienen:

# Законоположенія,

касающіяся баптистскаго въроученія въ Россіи. Втеіз 25 Яор., mit Zusendung 27 Яор.

Dieses Büchlein enthält in russ., deutscher und lettischer Sprache Gesetze betreffend d. Baptisten, die Führung der Metrikbücher, Predigerwahlen und auch die am 31. März 1910 bestätigten Verordnungen über sachliche und religiöse Konferenzen. Ein nützliches Büchlein für jeden Prediger.

Wirtschaftsverkauf.

Umständehalber verkaufe meine sehr schön eingerichtete Wirtschaft 2 Hufen groß. 15 Worgen davon sind sehr gute Wiesen, 4 Worgen sind Wald, dicks Holz. Wit vollem lebendem und totem Insventar ist der Preis ein sehr niedriger, Abl. 12.000. Das Grundstück liegt nahe an der Baptistenkapelle und Schule.

Siemiontkowa, Post Radzionz, Plozker Gub.

Wer bequem und billig nach

# Canada, Nord= und Sud=Amerika

reisen will, fahre mit Dampfern der Hamburg Amerika Linie. Genauste Auskunft gibt:

S. Wolff jr. Hamburg, Glodengießerwall 13.

# Größtes Verkaufshaus Deutschlands

# Harmoniums & Pianos

Jahres-Verkauf über 3000 Inftr. Verlangen Sie bei Bedarf gratis unseren russischen Prachtkatalog mit Preisen in Rubel, welche sich franko verzollt verstehen.

Brüning & Bongardt, Barmen, Dentschland